

1. RUMOWAĆ (3) *vb impf*

o oraz a jasne.

[*inf* rumować.] ◇ *praes 1 sg* rumuję (2). ◇ [3 *sg* rumuje. ◇ 3 *pl* rumują. ◇ *fut 3 sg m* będzie rumował. ◇ 3 *pl m pers* będą rumować. ◇ *con 3 sg m* by rumował.] ◇ *part praes act* rumując (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVII w.

Opróżniać, uprzętać (z niem. *räumen*); *eruderare* *Mącz, Cn*; *expedire, submovere* *Cn* (3) :

[*rumować co*: Przekładał też p. Ungier rozumiejąc, że raczej wyspy te. które są przed młynem szpitalnym, które pp. szpitalni rumować powinni, wszystkim trzem młynom wadzić miały. *OpisyPozn 1592 nr 19.*

rumować komu: Nie chciał dobrowolnie tę budę ten to Wojciech znieść. [...] Gdy tak uporny był, panowie go naleźli być *rebellis* na przeciwko panom i pospolitemu człowiekowi, on się na pany świadczył, że mu rumują z dalekiego, gdyż mu sami to miejsce zapisali. *KronMieszcz 25.*]

[*Przen*:

Zwrot: »[*komu czym*] drogę rumować«: wam sie niegodzi dać im drogi przez zagony fwe [...] A ielli mu więcz tego zbronicie/ ízabłą podobno będzie fwoim drogę w Polfzczę rumował [*tj. czynił swobodne przejście*] *OrzKsiąż A5v.*]

a. *Oczyszczać z kamieni, odgruzowywać* (2) : *Erudero, Rumuyę wywożę. Mącz 360a.*

rumować co (1): *Elapido, Lapidibus purgo – Kamieu [!] rumuie. Calep 354a.*

b. *Grabić, łupić, pustoszyć; diripere, scrutari* *Vulg; egerere ex tectis hostium praedam* *Cn [co]* (1) : *Miedzy wżemi [tj. oplakującymi śmierć Kochanowskiego] nawięcey on fie Sátyr síli/ Miedzy gminem rogátym nałmutniey íam kwili: Co go nálzy Polacy polá rofkopuiąc Wygnáli z Sármaryey/ á láfy rumuiąc. KlonŻal B; [Niech będą przeniefieni chwieiący fie íynowie iego/ y niech żebrzą: á niech będą wyrzuceni z włásiwych domow íwych. Aby rumował lichwiarz wśfyłtkę máiętność iego: áby rozdarli obcy pracą iego. Leop Ps 108/11 (Linde)].*

[*Szeregi*: »rumować a łupić«: Bo iáko ktho może wnić do domu mocarzowego/ y íprzety iego pobrać/ ielli pierwey niezwiąże á niekrępuie onego mężá mocnego/ thedy więc dopiero dom iego rumuie á łupi [*diripiet*]? *Leop Matth 12/29 (Linde).*

»rumować a szperować«: A ták iutro o teyże godzinie posłę flugi moie do ciebie/ á będą rumować á íłperować [*scrutabuntur*] dom twoy/ y dom flug twoich: á to wśfyłtko co fie im podoba [...] pobiorą y wyniołą. *Leop 3.Reg 20/6 (Linde).*]

Synonimy: **b.** *łupić, szperować.*

Formacje współrdzenne: *rumować się, odrumować, urumować; wyrumować, zarumować.*

Cf **RUMOWANIE**